

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

## ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCUREȘTI: La casa Administrației în TARA: Prin mandate postale.

Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.

IN STRĂINĂTATE: La toate oficiile postale din Uniune, prin mandate postale.

Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

## REDACTIUNEA

No. 3—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRITURILE NU SE ÎNAPĂOAZĂ

GRIGORE VENTURA  
Prim-redactor responsabil

## ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE

Pentru Orient la Eastern Agency, Constantinople Karakey Deirmen Han, 16 Galata.

Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri și reclame pe pagina treia, 2 lei linia.

LA PARIS: Se găsește jurnalul cu 15 Cent. numărul, la Kioscul din rue Montmartre 443

## ADMINISTRAȚIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHU

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

## TORTURELE DE LA ALEXANDRIA

## O DESFIDERE

## A DOUA SCRISOARE DESCHISA

ADRESATA

D-LUI DIMITRIE A. STURDZA

## PODURI SI SOSELE

## TARA DE PRIPAS

## MIZERIILE LONDREI

## TORTURILE DE LA ALEXANDRIA

Publicăm mai jos o scrisoare și o telegramă relative la cele ce se petrec în Alexandria. Vor vedea cititorii noștri că acolo se închină și se torturează cetățenii liniștiți și părinți de familie ca se plătească o taxă, pe care ei o cred ilegală și care este în adevăr ilegală.

Iată cum stă lucrul:

Orașul Alexandria este fundat pe o moșie mare care este proprietate a orașului. Pe domeniul orașului Alexandria mai mulți orașeni au vil în apropiere de oraș, și neavând, la acei vil, nici grădini, nici pământ înca de la început, s'a învățat se aducă strugurii în oraș, pe la casele lor, unde-i store și fac vin.

La 1865 comuna formându-și bugetul, conform cu noua lege comunală, a pus între alte taxe o taxă asupra vinului nou ce va intra în oraș și, ca nu cum-va se crează antreprenorii că au drept să ia taxa și din vinurile ce produc orașenii pe proprietatea orașului, s'a zis că se va percepe «de la vinul străin».

Mai târziu, la 1879, această taxă s'a urcat la 50 bani de vadră și, în încheierea consiliului comunal, se lămurește că vilele dupe domeniul orașului nu plătesc nimic.

Și așa s'a urmat până acum.

Dar administrația liberală are nevoie de bani și consiliul Comunal nu știe de unde se mai ia. Anul trecut a vrut se supue la taxă vinul după domeniul orașului; dar vre-o 500 de oameni s'au dus la Primărie și au spus că nu voesc acest impozit și consiliul l'a respins, că de unde nu măriaș pe ferestre.

Era și greu să se supue la impozit vilele orașenilor:

De o parte, în adevăr, legea maximumul autoriza pe Comună se perceapă taxe asupra vinului ce intra în oraș; dar nici o lege însă nu o autoriza se pue taxe pe struguri.

Iar, de altă parte, chiar taxa pe vin legea o autoriză numai ca taxă de consumație, și strugurii din vilele orașului nu intra în oraș ca să se consume; ci cel mai mult vin, din acei struguri, se vinde aiurea spre consumație. Orașenii aduc vinul în oraș ca n'au unde să-l ducă.

Iacă pentru ce consiliul comunal, cu toate poruncile d-lui Chirițescu, n'a putut să pue taxa pe strugurii din vilele orașenilor după domeniul Alexandriei.

Dar d. Chirițescu nu e om să se oprească înaintea unor asemenea considerații și a poruncit comitetului permanent și consiliului comunal ca să închipuiească că, încă din 1878, s'a închinat taxa pe strugurii ce aduc oamenii în oraș și a

și dat în întreprindere aceste taxe, ca cum ar fi fost închinăte încă de mult.

Cu acest meșteșug spera consiliul comunal să-și umple și golarile bugetare și să arunce toată ura, ce inspiră această taxă, asupra consiliului comunal din 1879.

Dar orașenii știu bine că în 1879 nu s'a închinat nici o taxă nouă ci numai s'a mărit taxa ce era închinată asupra «vinului străin» încă din 1865, și încheierea consiliului din acel an stă de față ca să dovedească că nimeni nu s'a gândit să închinăze taxă asupra strugurilor ce aduc oamenii din vilele după domeniul Alexandriei la casele lor din oraș.

Și de aceea locuitorii refuză de a plăti acea taxă.

În zadar primarul, printr'o ordonanță de mai deună-ză, regulează că locuitorii să declare, de câte ori introduc struguri în oraș, cât vin se coprinde în vasele lor cu struguri, orașenii refuză, cu drept cuvânt, să facă or ce declarațiune.

Supt un guvern onest și serios chestiunea s'ar decide în mod liniștit. Orașenii refuză de a face declarațiile cerute de autoritate; ei bine, autoritățile în drept ar încheia proces verbal de acel refuz și ar constata ce ar crede că este drept. Orașenii refuză de a plăti; ei bine, ar fi chemați în judecată și li s'ar vinde averea ca să plătească ce sunt datorii.

Dar nu ast-fel se procedează când d. Brătianu este prim-ministru și când d. Chirițescu este prefect. Supt guvernul colectivist nu merge cu judecata, ci cu lopata.

Și de aceea orașenii care introduc struguri, și cari nu voesc să subscrie declarația ce le presintă ovreplii antreprenori, sunt bătuți cumplit, sunt arestați, unii smulși chiar din casele lor, sunt torturați și trimiși pe jos sub escortă, cale de trei poște, la Turnu-Măgurele, unde iarăși sunt arestați fără mandat, în contra legii, pentru că nu se supun se plătească o taxă ilegală.

În zadar s'a plâns acești nenorociți la procuror și la procurorul general, în contra acestor barbarii. În zadar au venit la d. Prim-ministru ca să-l arate cum stă chestiunea și să ceară dreptate. D. Prim-ministru refuză de a-i primi și d. procuror general le trimite la Alexandria un substitut care, în loc de a cerceta pentru ce se torturează oamenii pacinici și părinți de familie, se apucă să cerceteze cine le scrie petițiile, ca pe aceia să-i închidă și să-i tortureze, și nu ne prinde mirarea să vedem pe acești oameni, cari n'au altă vină de cât că nu voesc să fie victimele furțului organizat de colectivitate, transformați în răsvrățitori politici.

Și cu toate astea legile sunt formale. Nu numai că nimeni nu e dator să plătească un impozit, care nu e stabilit conform legii, dar încă art. 141 cod penal pronunță pedepse severe contra tutulor funcționarilor care vor percepe sau vor ordona a se percepe, sau numai vor cere ce nu este drept cu titlu de taxe etc., și art. 147 și următoarele, pedepsesc pe aceia ce arestează și pe aceia ce se introduc în domiciliul cetățenilor, afară de cazurile și fără îndeplinirea formelor prevăzute de lege, și în toate cazurile pe aceia ce torturează sau ordoană a se tortura.

Ce Dumnezeu, nu se găsește în acest guvern nici un om cu milă

care se oprească aceste barbarii? Nu există în această țară nici un procuror care să îndrăznească a-și face datoria sub acest guvern? Nu s'a strecurat, între oamenii cu trecere la d. Brătianu, nici un bărbat de inimă care să ia apărarea acestor nenorociți și să-i scape din ghiarele sibirului ce admnistrează Telemantul?

Dacă nimeni nu răspunde la chemarea noastră, atunci atât mai rău. Acesta ar însemna că ora drepității e aproape. Asemenea neomnii nu se pot trece nici într'o societate răbdătoare ca a noastră, și, astă-ză dacă nu află pe nimeni care să-i apere, vor găsi mâne pe cine-va care să-i răsbune.

Gr. G. Peucescu

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Sofia, 14 Octombrie.

Ministrul afacerilor străine al Bulgariei răspunzând la Nota Agenției rusești privitoare la circulația ministerială care ruga pe agenții diplomatici să invite pe supuși străini a nu se amesteca în alegeri espune motivele cari au îndemnat pe guvern să facă această comunicațiune. Răspunsul zice că mai multe state mențin cu o mare îngrijire drepturile capitulațiunilor de care chiar Rusia a uzat adesea. În aplicarea capitulațiunilor, se întâmplă câte o dată niște conflicte între autoritățile consulare și bulgărești, mai cu seamă în privința punerii în libertate imediată a supușilor străini arestați ca promișiși într'o afacere de poliție și de ordine interioră.

Numai pentru a preveni ast-fel de conflicte, ministrul a indicat măsurile luate în privința străinilor cari ar contraveni legii privitoare la alegeri.

Agenții va admite că pentru a menține ordinea și siguranța în țară, e indispensabil ca acțiunea autorității să nu fie împedicată. Ast-fel ar fi necesar ca agențiile să-și ia acupră-le obligațiunea de a lua chiar ele măsurile contra supușilor lor în subordonați.

Ministrul exprimă convingerea că guvernul rus informat asupra acestui caz, va aproba motivele cari au îndemnat pe ministrul bulgar a adresa tutulor agențiilor circulația în chestiune. Motivele acestor circulații sunt înțarite prin faptul că cu 2 zile înainte de alegeri au sosit la Sofia un mare număr de străini suspecți, cari au aruncat alarma în cartierul populat Capitala—Că! despre b.amul energetic al generalului Kaulbars nota spune că ministrul bulgar primesc un blam numai din partea reprezentățiunii naționale cum e stabilit în toate țările constituționale.

Nota mai zice: Prin ordinul generalu ul baron Kaulbars, ați bine voit a mi declara în nota voastră din 28 Septembrie că alegerile făcute la această dată vor fi considerate de guvernul imperial ca nelegale, adică contrarii cu legile principatului. Cum însă această notă nu arată nici un text de lege care să demonstreze această ilegalitate, bine-voit a mi permite să espun motivele, cari stabilesc în ochii guvernului bulgar, caracterul legal al alegerilor în chestiune. D-voastră cunoașteți că tratatul de la Berlin punând bazele existenței politice ale principatului, stipula asemenea că o adunare de notabili va fi convocată la Târnova pentru elaborarea unei constituțiuni, care trebuie să servească de basă dreptului public interior al țării. Această constituțiune, care a fost în adevăr elaborată sub auspiciile comisarului imperial rusesc și aprobată de reprezentanții puterilor, este temeliea întregii legislațiuni bulgărești.

De aceea, departe de a contesta legalitatea acestui act, guvernul imperial a mărturisit mai mult de cât o dată și în mod oficial, prin agenții săi, dorința sa de a vedea respectată constituțiunea.

Articolul 43 din constituție stipulează că principatul bulgar va fi guvernat în mod strict prin legile cari vor fi făcute și promulgate în formele arătate de constituția de față.

Prin urmare, spre a stabili legalitatea sau ilegalitatea alegerilor de Dumineca trecută, e necesar să se raporteze legilor speciale cari cărmuesc materia.

Dar, dupe articolul 25 al legii electorale, vlegerile sunt verificate de Adunarea Na-

țională însăși, singurul și unicul judecător asupra regularității și validității lor. Dacă dar nu fi este dat să prejudece chestiunea care relevază competiția exclusivă a Adunării Naționale, guvernul bulgar crede, în cea ce privește acțiunea sa, că s'a menținut în limitele puterilor și atribuțiunilor sale, convocând colegile electorale pentru ziua de 28 Septembrie, căci și în acest fapt s'a conformat dispozițiunilor luate de reprezentanții poporului într'o recentă sesiune extraordinară.

Vă rog să bine-voit a supune considerațiunile precedente, guvernului Vostru, care sper va aprecia rațiunile cari au făcut pe guvernul bulgar să privească ca legale alegerile de care e vorba. Guvernul n'a răspuns încă la a treia notă în privința turburărilor de Duminecă.

Paris, 14 Octombrie.—Camerile și a re-luat lucrările lor. Nu s'a prous nici un incident. Ministrul dejmarină a depus un proiect de reorganizare a flotei. Cheltuielile ce va cauza acest proiect sunt evaluate la 140 de milioane.

Petersburg, 14 Octombrie.

«Journal de St. Petersburg» acuză guvernul bulgar ca a terorizat pe alegători. El declară că Rusia nu va putea recunoaște o adunare aleasă în ast-fel de condițiuni. Zice că depeșile din Sofia sunt denaturate de guvernul bulgar, dar că adevărul va apare în fine. El lauda devotamentul și abnegațiunea generalului Kaulbars în cursul misiunii sale.

Berlin, 14 Octombrie.

«Gazeta Germaniei de Nord», vede în rezultatul alegerilor din Bulgaria o nouă dovadă că plecarea prințului de Battemberg n'a fost motivată, de dispozițiunile națiunii bulgărești. Ast-fel majoritatea n'ar fi votat în favoarea regenții. Săd prințul de Battemberg n'a cunoscut dispozițiunile ce l'erau propicio, și această presupunere ar arunca o lumină defavorabilă asupra capacităților sale ca om de stat, sau nu l'a mai plăcut, fără îndoială să rămână prinț. Dacă ar fi rămas, el ar fi cruțat Bulgariei furtunile electorale, cari or ce rezultat ar trebui să dea, vor influența într'un mod defavorabil asupra dezvoltării ulterioare a Bulgariei.

Pesta, 14 Octom.

Camera deputaților a adoptat, după o discuțiune de mai multe zile, prin 102 voturi contra 76, propunerea comisiunii de a trece la ordinea zilei asupra petițiunilor ce i s'au adresat în afacerea generalului Yanski.

## O DESFIDERE

Câte-va zile după pretinsul atentat a lui Stoica Alexandrescu, guvernul și-a adunat toate căprăriile, toți funcționarii, toți agenții polițienești; și a adus delegați de prin județe cât a putut și toți aceștia, întruniți în sala Ateneului, au luat hotărârea d'a se aplica, opoziții în genere și presei în special, legile în toată asprimea lor.

De atunci până azi ziarele guvernului n'au încetat d'a amenința presa din opoziție cu procese de presă, strigând pe toate tonurile că cele ce s'au tolerat până azi nu se vor mai trece pe viitor, și că ori-cât ar căuta să se ascunză autorii articolelor violente ei vor fi prinși și trași la răspundere.

Bine înțeles că un minut n'am crezut în serioșitatea acestor ridicole amenințări. Totuși am vrut să punem pe guvern la încercare și să-i dovedim că de copilărești erau atât rezoluțiunile luate în întrunirea de la Ateneu, cât și amenințările ziarelor guvernamentale.

De aceea am căutat să publicăm ceva care să întrecă în violență tot ce s'a putut scri până acum, și am publicat în numărul nostru de la 27 Septembrie, sub titlu *Maximilienilor*, o poezie pe care o recomandăm atențiunii onorabilului parchet.

Iată dar o ocașie pentru guvern d'a dovedi că întrunirea de la Ateneu era serioasă. Noi însuși poftim pe guvern să aplice rezoluțiunea luată

în sala Ateneului și se execute amenințările pe care nu încetează foile sale d'a ni le adresa.

Vom primi fără protestare vizita procurorului, căruia făgăduim să dăm numele autorului articolului incriminat.

Așteptăm.

## A DOUA SCRISOARE DESCHISA

ADRESATA

D-LUI DIMITRIE A. STURZA

Domnule Sturza,

«Pouvoir tout ce qu'on est capable de vouloir est, à mon avis, le plus grand des malheurs.»

A. Thiers.

«Si quelquefois les gouvernements ont besoin d'être stimulés, plus habituellement ils ont besoin d'être contenus.»

Idem.

«Le secours le plus efficace que les gouvernements puissent donner aux gouvernés, est toujours l'argent qu'ils évitent de leur enlever.»

Destutt de Tracy.

«Conscience omul este liniștită numai când spune adevărul.»

Silvio Pellico.

«Epocele cele mai corupte sunt acele în care se minte mai mult.»

Idem.

Cred de prisos a enumera titlurile cari mi dați dreptul, cari m'au autoriză a vă da sfaturi. Trec peste ele.

Când cine-va a crescut și învățat la școala lui Simeon și a doctorului Marcovic, cred că mai are puțin de învățat la școala altora; dar nimic, absolut nimic de la școala d-voastră, domnule Sturza; din contră.

Vă amintesc dar un singur lucru. Nu titlurile, nu decorațiunile, nu a-vușia sunt semnele caracteristice ale mulțumirii, ale fericirii! Mulțumirea, fericirea nu se pot afla decât într'o conștiință împăcată.

De cât respect și admirațiune nu se înconjură cineva, de câtă mulțumire nu se coprinde inima aceluia care face binele pentru plăcerea de a-l face, și care lasă altuia toată libertatea de a cugeta, de a scri, libertăți înscute în om, inerente naturii omenești!

Nimeni n'are mai mult spirit de cât toată lumea, a zis Voltaire; iar Socrate, în modestia caracterului său, afirma că ceea ce știe este ca nu știe nimic.

Ei bine, dacă Voltaire, cu al cărui spirit, nu și erudițiune, putea rivaliza numai Pyron; dacă Socrate, părintele și martirul filosofiei, acela care a făcut ca filosofia să descindă din cer pe pământ prin neprețioasele cuvinte: «gnothi se auton», dacă aceste două mari genii au grăit ast-fel, cum credeți că spiritul și știința d-voastră să fie unul atât de mare, iar cea l'altă atât de enciclopedică, în cât să nu mai fie permis nimanui nici de a cugeta, nici de a vorbi, nici de a scri, nici de a face alt-fel de cugetați, vorbiți, scriți și faceți d-voastră? S'ar putea tirania mai crudă ca aceasta?—Vă rog amintiți-vă puțin de legile fizice și vedeți ce rezultat când cineva își permite să compime o forță oare-care.

Veri-ce funcționar este un magistrat și ca atare, este înțut să aibe într'o mână cumpăna dreptății, iar cu cea-l'altă să dea fie-căruia ceea ce i se cuvine, afară numai dacă credeți că puterea ce aveți este o proprietate a d-voastră și, ast-fel fiind, v'ați putea servi de definițiunea din dreptul roman, crezându-vă în drept să uzați și să abuzați de putere, întocmai ca de un lucru.

Dar dacă, dupe cum cred eu, este păgubitor pentru societate de a avea cine-va abuzul unui lucru, a fortiori trebuie să fie de o mie de ori mai vătămător pentru dânsa de a avea dreptul să abuze de putere.

D-voastră, domnule Sturza, faceți



acum parte din marele partid, sau, mai corect zis, din vestita colectivitate; zic acum, pentru că a fost parte din partidul centru al d-lui Ion Ghica și, dacă nu mă înșel, chiar din partidul conservator; aș lăsa parte activă la detronarea Domnului Român Alexandru Cuza: aș fost un factor puternic în coalitiunea de la Mazar Pașa, și sunt încredințat că atunci când, din vreo împrejurare, nu veți mai fi ministru sub actuala firmă, sau când întreaga firmă de azi se va rostogoli de la putere, d-voastră veți fi între cei d'antâi; a aduce, ca și alta dată, grave acușajuri în contra d-lui Ion Brătianu.

Să ne înțelegem puțin asupra cuvântului *Colectivitate*. El a fost, în România, întrebuițat pentru prima oară de către d-nu ministru al justiției, Eugeniu Stătescu, într'un fel de act de acușajune, într'un fel de discurs-program, rostit în senat la finele anului 1884.

Tot în 1884 apăruse și scrierea d-lui Paul Leroy-Beaulieu, intitulată: «*Le Collectivisme, examen critique du nouveau socialisme*».

Colectivism și Colectivitate sunt două cuvinte care nu figurează nici în Dictionnaire National al lui Bescherelle și nici în Dictionnaire de la langue française al eruditului Littré. Acestea sunt două cuvinte, două expresii, fie care sui generis, carl atât în ordinea economico-socială, cât și în cea politică își au înțelesul lor propriu și carl caracterisă două sisteme osebite.

Retrăgându-se rcpausatul C. A. Rosetti din dualitatea Rosetti-Brătianu (nu trebuie percut în vedere că, la ver-ce firmă, cuvântul d'antâi este care 'i dă putere și tărie), el a luat cu dânsul stindardul vechiului partid liberal, a căru proprietate, cu toate acestea, d. Dumitru Brătianu 'și o disputa chiar înainte de retragere; iar d. I. Brătianu a ramas cu câțiva vechi căzuși și cu adepții atrași de dulceața bugetară. Atunci, acestui partid neofit s'a dat pomposul nume de Marele Partid; dar lumea se întreba dacă acest nou partid, născut de odată Monstru, era un mare partid de exploatare, de bugetari, de germanofili, sau cine știe de ce și pentru ce? Așa dar îl trebuia un calificativ, sau un substantiv în sens colectiv. Intreg partidul se numi Colectivitate; iar partidul se califică cu pomposul nume de Marele Partid colectiv.

Este destul ca cine-va să citească paginile 3, 6, 7 și 28 din numita scriere a d-lui Paul Leroy-Beaulieu, pentru a se convinge că, întocmai ca la sistemul colectivist, tot ast-fel și colectivitatea nu face de cât:

să critice principiile și faptele altora; să arate relele de care suferă societatea, acuzând pe alții și declarându-le ca cauzate de aceia; să nu respecte de cât drepturile și proprietatea colectivităților; să declare că nu trecuse să fie produs, beneficiar de cât pentru colectivități, carl să le împartă potrivit cuantității și valorii muncii fie-căruia, cu toate că cei mari iad înzecit mai mult de cât cei mici; dar cine împarte, parte 'și face; să prefere monedele metalice pe aceia de hârtie, care este cea mai înaltă expresiune a creditului; să consume numai, fără a produce.

Nu aș fi dorit, domnule Sturza, să fac mențiune despre d. Eugeniu Stătescu, pe care am fost obișnuit a' lubi și a' l stima: a' l iubi ca pe un conșoț și ca pe cel mai intim al meu amic în școală; a' l stima pentru eminențele studii ce a făcut, pentru logica strânsă și memoria de fer ce avea, cu un cuvânt pentru multele și frumoasele calități ce poseda când studiam împreună. Asemenea suvenir, asemenea plăcute amintiri nu se șterg nici odată, pentru-că ele se întipăresc adânc în inima tinereții și se pastrează cu plăcere.

Dar d. Eugeniu Stătescu este azi un factor puternic în conducerea afacerilor publice; este brațul drept, care conduce, cu știință și tact, mecanismul Regimului actual, pe când d-voastră sunteți numai un rēu necesar.

Dar d. Eugeniu Stătescu este nașul grupului guvernamental și, ca ast-fel, era imposibil să nu' menționez.

Aș dori cu mare plăcere și din adâncul inimii mele ca d-sa să nu mi poată spune: «Tempora mutantur et nos mutamur in illis!»

În cer ertare, dacă am adus vre o atingere supărătoare plăcutelor noastre suvenir și 'l rog să cugete bine la marea și frumoasa misiune, pe care, în veri ce țară, are un bărbat cu năpărușite sale calități, și 'mi permit a' l recomanda, cu dreptul de vechiu și

bun prieten, să pună în totul și în toate mai multă inimă și mai puțină patimă și să se nu uite că meritul este de a face fericirea tătora, iar nu pe a unora numai, și nenorocirea altora; în fine că tot Românul are și trebuie să aibă dreptul la protecțiunea legilor țării sale.

Vă rog și pe d-voastră să studiați bine următoarele cuvinte: Numai aceste guverne nu comit abuzuri, carl caută principiul lor în suveranitatea poporului și ad de obiect buna-stare generală și egalitatea.

În viitoarea epistolă voi începe a vă demonstra cu fapte și probe că cele ce am spus prin prima mea scrisoare s'a' au petrecut și se petrec la Creditul Funciar Român, sunt curate adevăruri.

Primește, domnule Sturza, încredințarea că aș roși, dacă 'mi ar trece chiar prin minte să acuz pe nedrept.

C. S. Marcovici.

## BULETIN EXTERIOR

Responsul dat de guvernul regenței bulgare notei ce 'i fusese adresată de agentul rus, în privința circulației prin care regența ruga pe agenții diplomați ai tuturor puterilor d'a invita pe supușii lor d'a nu se amesteca în alegeri, este caracteristic din multe puncte de vedere.

Nu se poate tăgădui că atitudinea pe care a adoptat-o guvernul bulgar, e dibace și se întemeiază pe legalitate. Responsul e scris cu multă prudență și s'ar putea crede cu drept cuvânt că regența e sfătuită de diplomați consumați în rezistența ce opune cererilor generalului Kaulbars. Argumentele pe care le aduce pentru a proba legalitatea aleggerilor sunt bazate pe acte internaționale și pe stipulațiunile precise ale Constituțiunii bulgare. Responsul regenței conține chiar un pasagiu cam aspru pentru Rusia, când respinge blamul pe care îl adresă generalul Kaulbars, zicând că «miniștrii bulgari nu pot primi vr'un blam de cât de la reprezentațiunea națională precum s'ar procede în orice țară constituțională.»

În orice caz nota guvernului bulgar nu va contribui a slăbi încordarea ce există în relațiunile regenței cu diplomația rusească. Dovadă de aceasta este limbajul ziarului oficios, *Journal de St.-Petersbourg* care acuză guvernul bulgar că a terorizat pe alegători și declară într'un mod categoric că Rusia nu va putea recunoște o Adunare aleasă în asemenea condițiuni. Tot o dată ziarul rusesc, zice că depeșele din Sofia sunt falsificate de guvernul bulgar dar că adevărul va sflși prin a eși la lumină. Mai mult încă, *Journal de St. Petersburg* laudă abnegarea și devotamentul generalului Kaulbars în îndeplinirea misiunii sale.

Prin urmare, conflictul între guvernul regenței și Rusia, în loc d'a să îndulci, devine din zi în zi mai acut. Politica rusească s'a înaintat prea mult pentru a putea da înapoi. Ea va considera aleggerile ca nule și consecința acestei atitudini va fi d'a privi ca nulă și alegerea principelui ce va fi făcută de Adunare.

Cestiunea care va naște atunci va fi d'a să ști dacă ratificarea aleggerii principelui se poate face numai de majoritatea puterilor sau dacă unanimitatea e neapărat trebuincioasă pentru a da aleggerii validitatea cerută. Tratatul din Berlin e mut în această privință; el se mărginește a stipula că principele Bulgariei va fi ales de Adunarea bulgară recunoscută de Turcia cu consimțământul puterilor, dar nu există în tratat nici o stipulațiune precisă prin care să zice că consimțământul tuturor puterilor e necesar.

Îată dar punctul de căpetenie asupra căruia diplomația europeană va avea de statuat și, cu ocaziunea desbaterilor carl să vor ivi în privința acestei cestiuni. vom vedea desăvându-se gruparea puterilor.

V.

## DIN TELEORMAN

Ne grăbim a publica următoarea scrisoare ce ne sosește. Opinia publică va vedea, cum se percep în țara noastră taxele ilegale.

Alexandria 29 Septembrie.

Vasile Stan Lucan și Lixandru C. Flămânzeanu din Alexandria au fost la Turnu, căutând pe cei arestați 'i-au găsit în arestul Poliției, bolnavi, bătuți grozav și îi ține acolo nemâncași, căci ei au isprăvit paralele ce avuseseră la dânsii. Când 'i au pornit la Turnu cu trei călărași din Țigănești, — unul din ei 'l

chiamă Petrace Stan iar celor doi nu le-amăstă uumele, — ajutoru poliției le au dat ordin când au plecat cu arestanții, ca să dea pe marginea Zezi ca să nu vază nimenea. și pe drum 'i au topit cu bătăile călărașii. Cum au ajuns în Turnu la Prefectură, Prefectura 'i au trimis la Poliție și Polițaiu cum 'i au văzut a început a' l înjura zicându-le că are să le ea pielea, ad bătut pe Ion ginerele lui Dobre Pană, bătut de moarte.

Unul din amicii noștri întrebat ce se face cu acești nenorociți, ne trimite telegrama următoare:

Turnu, 30 Septembrie

Deținutul la poliție fără mandat. Făcuți servitori poliției.

Noi credem că depeșa este greșită și că trebuie să se citească «resvatori poliției» în loc de servitori poliției».

## ȚARA DE PRIPAS

Un vechiu tolbaș de vorbe late,  
Om norocos din cale-afară,  
S'a pomenit pe neașteptate  
Săpdu peste-o întreagă țară.

Din ea 'și făcu o prăvălie,  
Și ca un negustor de treabă,  
Pentru ca 'n lume să se știe  
Prinse-a striga de la tarabă:

«Poștiți aici! — Ori cine are  
Obrăzul fără de rușine  
Ș'o conștiință de vânzare...  
Poștiți să faceți țerg cu mine!

Prostie, lene, lingușire,  
Eu cumpăr tot — Veniți aici!  
Și cei mai nădrăviți din fire  
Mi or fi tovarăși și amici!

Eu dau tot felul de noroace,  
Căci sunt a toate țitorul,  
Măririi, averii... Să vie încoace  
Toți trântorii ce le duc dorul!...»

Așa, sunt vece anii de când  
Pe norocosul negustor,  
Îl auzim mereu strigând,  
Și mușterii vin de zor.

În zece anii ce de-a lingă  
Nu se văzură 'n slujbe mari,  
Căți oameni fără căpătii  
N'ajunseră milionari!

Veniți și voi străniți calici,  
Și strângeți tot ce-a mai rămas!...  
Ce să mai faci? Ce să mai zici?  
Sărmană țară de pripas!

Mirmondon.

## INFORMAȚIUNI

D. Lascar Catargiu, este așteptat Duminică dimineața în capitală.

D-na Catargiu care era cam suferindă este azi mult mai bine.

✕

Un nou ziar de opoziție va apare în Giurgiu. Un altul va apare asemenea în Turnu-Severin.

✕

Aflăm cu plăcere că Prințesa Dim. Stirbey, care era cam bolnavă, este acum pe deplin însănătoșită.

✕

Ni se scrie din Galați, că știrile privitoare la concentrări de trupe în Basarabia nu sunt exacte.

✕

Anunțăm su plăcere cititorilor noștri că vom începe peste câte-va zile publicarea unei interesante nule a amicului nostru d. Barbu Ștef. de la Vrancea, intitulată *Văduvile*.

✕

P. S. S. Mitropolitul Moldovei, a sosit în capitală.

✕

Aflăm că d. I. C. Brătianu, este așteptat astă-seară la Florica. D-sa va merge la Curtea de Argeș pentru a se întâlni cu M. S. Regele.

✕

Azi la 4 ore se va întrudi comisiunea pentru încheierea convențiunii comerciale cu Rusia.

✕

Regele va pleca mâine dimineața cu un tren special, la ora 10 1/2, spre a întâlni pe M. S. Regina la Kiliia, de unde împreună vor porni la Pițești, și de acolo la Curtea de Argeș.

## CRONICA

### PODURI SI SOSELE!

La 1 Octombrie, ziarul *România Libera* publica scrisoarea unui Craiovean, care lasă să se înțeleagă că distanța ce desparte pe d. Maiorescu de d. A. Lahovary nu este așa grea de pășit, și că s'ar putea foarte bine întempla mâine poimaine să treacă unul din ei podul ce 'i desparte.

Abia se tiparise aceste rânduri și citit îndată ar fi toate ziarele că la 3 Octombrie se inaugurează noua școală de poduri și șosele.

Înțelegeți foarte lesne că m'am dus la această ceremonie cu deplina convingere că voi vedea un decor de operă înfașând un pod ca în Dinatorah și la fie-care capăt al podului pe d. Lahovary și Maiorescu făcându-și semn cu degetul și cântând:

«Viens avec moi!»

Dar, abea ajuns pe strada Griviței unde s'a clădit noua școală de poduri și șosele, m'am încredințat că mă înșelasesm.

Studiile care se vor face în acest nou local ar fi dupe spusele d-lui Cămpineanu de o însemnătate cu totul alta și elevul care voește să isbutească trebuie să fie mai mult ingenios de cât inginer.

Îată, în puține cuvinte, sistemul care a fost demonstrat printr'un discurs de d. I. Cămpineanu, de un reprezentant al familiei d-lui I. Brătianu și apoi de către Ministrul Lucrărilor publice.

D. Cămpineanu profitând de prezența M. S. Regelui zis: «Domnilor, aici e școală de poduri și șosele. Eu în chestiune de poduri nu recunosc de bune de cât pe acelea care mă face să trec peste abisurile ce mă despartea de dinastie. Vorba mea de la 1870! Astă-zi iutați-vă la mine, Hop așa, și hop așa, și iar așa și am trecut podul căzând la genuchele iubitudii meu Rege».

D. Cămpineanu potrivindu-și gesturile dupe cuvinte, începu o pantomimă foarte elegantă și se opri la călcăile suveranului nostru ciripind: «*Ich habe die ehre!*» cum am zice pe românește: «Mă închin cu plecăciune!»

Numeroase aplauze și surisuri bine-voitore adă răspuns acestei pantomime.

Apoi un reprezentant al familiei Brătianu, luând cuvântul a zis: «Tineri cetățeni! Eu nu mă potivesc cu d-nu Cămpineanu în chestiunea de poduri. Domnia-sa trece peste dânsule, eu trec pe sub dânsule, și când dau de o greutate care împiedică trecerea bărcii mele, ca la Bistrița astă-vară, eu strig: «*Jos podul!*» și podul trebuie să căză!»

Orchestra, sub conducerea d-lui Hübsch, a început îndată să cânte romanța:

Cu Ninia 'n gondoleta!

Veni și rândul d-lui Radu Mihaile, care spuse: «Domnilor, eu vă declar lămurit că singurul pod care aș dori să 'l văz este acel peste Dnăre, dar îl vreau de aur ca în povești și cu parmaclac tot de aur. Când voi trece peste dânsul se am pe ce pune mâna.»

Un incident regretabil a turburat această ceremonie. D-nu Cogălniceanu întors de la Galați, unde convorbise cu un droguist asupra puterii sale, a început să sughiță!

D-nu președinte al consiliului 'i-a zis: «*Moasa 'n pod!*»

Răspuns foarte potrivit la școala de poduri și șosele.

Max.

## TELEGRAMS DIN STREINATATE

Londra, 13 Octombrie. — Ziarul «*Pall Mall Gazette*» de astă-zi a produs o senzațiune mare din cauza publicării unor extracte dintr'un memoriu, al contelui Charles Beresford, membru al administrației admiralității, pe care în calitate lui oficială la adresat ministrului de marină.

Lordul Beresford critică fără cruțare starea actuală a marinei de rebel a Angliei. El susține că Engleterrei îi lipsește actualmente or-ce conducere inteligentă în afacerile flotelor. Flota n'ar fi pregătită pentru un rebel și ar fi incapabilă de a susține un atac. Cu toate experiențele din anul 1885 admiralitatea n'a făcut nimic pentru stabilirea unui plan pentru înfrințarea materialului necesar marinei de rebel; pe când Franța Germania și Rusia au un stat major al lor propriu pentru formarea planurilor celor mai neșefoase, pentru pregătiri de rebel. În deosebi me-

rită a fi criticată organizarea că corăbiile streine din mările depărtate pot afla declarățiunea de rebel mai înainte de cele engleze.

Efectivul marinei în cas de rebel ar fi cu totul insuficient. Rezerva flotei franceze s'ar putea mobiliza în 48 ore pe când a'cele engleze îi ar trebui 5 zile. Un plan pentru păstrarea cărbunelui în stațiunile coloniale engleze lipsește un plan anumit de campanie nu există

Memoriul se exprimă recunoscând de bună numai secțiunea transportului maritim și găsește pe toate cele-l-alte în lipsă. Lordul Charles Beresford propune că pentru secțiunea comunicărilor să se înființeze un departament separat care să se informeze de nouile invențiuni ale flotelor streine și să organizeze pregătiri de rebel de ori-ce natură.

Petersburg, 13 Septembrie. — De câte va zile se observă pe aici o mare desaprobară contra generalului Kaulbars. Preșea sa la meetingul din Sofia a fost îndată aprobată, astă-zi însă ea e considerată de o mare greșală, mai cu seamă că generalul nu poate vorbi limba bulgară.

Răspândirea notei hectografată e asemenea condamnată; mai cu seamă însă voiajul lui e foarte desaprobat, căci el nu a putut afla în călătoria sa alt ceva de ceia ce știa deja în Sofia, unde prezența sa a fost foarte necesară chiar dacă ar fi fost numai să observe pe reprezentanții Puterilor. Se zice că Kaulbars ar fi depășit din propria lui putere instrucțiunile date și că ar compromite pe Rusia. Despre cele-l-alte scopuri ale cabinetului din Petersburg nu pătrunde nimic în public. Jurnalele sunt iarăși contra ocupațiunii, care mai e cerută numai de ziarul lui Katcof.

## CORESPONDENȚA DIN T. MAGURELE

Aici în Teleorman se persecută și se dă judecăți comersanții, oameni de diferite condițiuni, numai că nu au dat volul lor pentru cel ce pârăște, sau polițaiul ad zis; și în țara călărașii procese-verbale numai că un comersant a refuzat poșta unui ciutac polițienesc de a' l credita, a' l frige o fleică, sau că 'i-au cerut înapoi ce 'l împrumutase; s'au inventat procese sau băgat vrajbe în familii, s'au omorât oameni, s'a introdus spionajul, singurul mijloc prin care guvernul de azi se mai în pe piciorare, chiar în servitori din curțile și casele persoanelor ce 'i bănuie a fi contra principilor lor și carl citesc jurnalele «Epoca», «Națiunea», «România», nu zic a le opoziții, ci a le oamenilor cu raționament sănătos; nu e cafelea, birt ori cărciumă unde cine-va se se aduce ca spionul, birjar, croitor, funcționar, ori agent deghizat să nu fie la spatele lor; s'au pus taxe contra art. 2 și 3 din legea maximumului asupra strugurilor ce locuitorii a' l introdus în comună, numai pentru a satisface interesu ovreului antreprenor; și, dacă locuitorii s'au împotrivit a plăti câștigându-și dreptul lor prin judecată, acum sunt persecutați, taxați ca opoșanți, chemați câte unu cu agenții polițienescii la primărie sau la ispravnic și amenințați.

De cât-va timp agurida s'a făcut miere: s'a pus pietriș pe unele străde pe care de mult nu s'a mai pus, și s'a dat o publicație că prin contractul de arendare al școlăzului de fânețe al comunie prevăzută de locuitorii pot să 'și pască vilele de la 15 Septembrie până la întâiu Aprilie al școlăzului an, fără nici o plată către arendașii și chiar dacă fanu nu va fi ridicat.

Dacă în contract se zice ast-fel de ce nu s'a adus aceasta la cunoștiința publică încă din trecut, ci tocmai acum? oare nu sunt acestea preparațiunile de alegeri, unde cu care se prinză pe alegători? Polițaiul și sub-profecții ad recrutat pe unii și oșanți de profesioni libere 'i-au pus în slujbă iar pe alții 'i-au chivernisit cu procese. Acestea însă nu ne jenează întru nimic, cu o floare nu se face vară, de talere cu două fețe nu avem trebuință.

Agenții polițienescii nuși mai ved de nici o treabă; tot timpul pe la obor, de unde poate eși ceva pe la restaurante, cafelele și la bariere, hoteluri, se vază cine vîna, cine pleacă, cine unde se adună seara, ba în una din seri anu trecut la Hotelu Bel-fort, din buzunaru unui fost polițaiu a căzut o asemenea listă unde se spunea chiar și de adunările de cocoane unde a fost, și cine erau.

Comerțul a căzut de tot, creditul s'au tăiat pentru că mulți comersanți sunt înșelați cu sume enorme de bani dați cu împrumut și marfă pe credit și n'au nici o siguranță, falimente se dau cu mii de napoleoni.

Iată unde ne-a adus modul de guvernare al d-lui Chirițescu sub înalta oblađuire a ilustrului d. I. C. Brătianu.

V. C. Dimitrescu



**PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“**

Tirajul 6.000 de foi

**ANUNCIURI SI RECLAME**

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani  
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

**STIRI MARUNTE**

D. Dem. Sturza, Ministrul Instrucțiunii publice, a inspectat azi școala secundară de fete No. 2.

D. Plagino, Ministru lăsat la Roma, va fi primit azi în audiență de M. S. Regele.

Regimentul de artilerie care a luat parte la exercițiul de tir a primit ordin să reintre în garnizoanele din care face parte.

D. Radu Mihael, Ministrul lucrărilor publice, a plecat aseară la Costești.

D. general Greceanu, prefectul palatului, a plecat la Curtea de Argeș din preună cu d. A. Steriadi, directorul palatului, pentru a pregăti primirea M. S. Regelui.

M. S. Regele din preună cu d. general Angelescu, Ministru de război, a inspectat azi mai multe cazărmi.

D. Colonel Dumitrescu-Maică, va pleca mâine la Galați în inspecție.

M. S. Regele a primit azi pe principele Dem. Ghica.

D. Sturza, ministrul Instrucțiunii, a lucrat azi cu M. S. Regele.

D. profesor Quinescu, a fost numit membru în juriul examinator la concursul pentru catedra de la școala secundară de fete din București în Craiova, în locul d-lui C. Dumitrescu demisionat.

**ULTIME INFORMATII**

Curtea de apel din București a anulat hotărârea tribunalului prin care d-nii Săndulescu Novocanu, Gr. E. Păucescu și I. Lepădătescu erau condamnați sub preț de ultraj pentru că nu lăsară un sergent de oraș să rupă convocarea opoziției la adunarea de la 12 Iunie; au plecat d-nii I. Lahovary, Gr. G. Păucescu și N. Fleva.

Se pare că d. Andronescu cu toată buna voință ce a depus ca să arate vinovații pe d-nii Săndulescu, Gr. E. Păucescu și Lepădătescu, n'a știut să facă procesul-verbal de constrare.

M. S. Regele a bine-voit a decora cu ordinul steaua României pe d. Colonel Serutti, atașat militar al Italiei la Viena, și pe d. Major Meynier atașat militar al Franței la Constantinopol.

P. S. Mitropolitul Moldovei va pleca mâine dimineața la Curtea de Argeș pentru a dirige slujba religioasă.

Azi la Curtea cu jurați a venit procesul fostului președinte al societății albaneze care a tras cu revolverul în d. Eftimiu.

Acusatul este aparat de d-nii Nicolae Ionescu, Misir și Paladi. Martorii sunt în număr de 90. La 5 ore procesul continuă.

D. Pană Crăciun, proprietar în Alexandria, ne scrie următoarele: «Aseară antreprenorul axizelor în cap cu poliția a venit să măsoare vinul și dacă n'am vrut să i însoțesc în pînă, a zis că sunt împotrivor și m'a sigilat pînă și vasele cu vin aflate afară, fără vre-o sentință judecătorească ci numai dupe ordinul verbal al primarului.»

Așa dar administrația satrapnului de la Teleorman nu se mai mulțumește să bată și să aresteze pe cetățeni, acum intră în casele și în pînțele oamenilor, calcă domiciliul spre a-i săraci. E mai rău de cât în timpul zaverei.

**ULTIMA ORA**

Vienna, 15 Octomb. — «Tagblatt» nu crede că puterile vor adera la protestarea Rusiei contra validității alegerilor și consiliază la Berlin să mediteze asupra limbajului ziarului *Temps* care e inspirat de guvernul francez și care a declarat că ocupațiunea rusescă ar fi un act de imoralitate politică.

Berlin, 15 Octomb. — *Gazeta de Voss* dezvoltă această cugetare că Rusia nu are alt de făcut acum de cât să se rezumeze.

*Gazeta Germaniei de Nord* zice că un aranjament între regență și Rusia este comandat de împrejurări și de rațiunea politică.

Post zice că Țara a fost înșelată asupra adevăratei simțăminte ale națiunii bulgărești, și că urmând o alta politică Țara va putea să se reconcilieze cu Bulgaria.

Vienna, 15 Octomb. — Se comunică din Burgas, că consulul englez face propagandă în favoarea candidaturii ducelui Ioan de Neuklemburg Schverin.

Londra, 15 Octomb. — *Standard* zice că Englitera nu trebuie să își modifice conduita în Egipt și adaugă că nu se gândește la nici o surprindere, nici nu voește să calce drepturile veci-

nilor săi, dar numai să ocrotăsească pe ale sale.

St. Petersburg, 15 Octom. — O circulară a Rusiei declară că guvernul Țarului nu recunoaște validitatea alegerilor bulgărești.

Sofia, 15 Octom. — O notă a guvernului spune că articolul «Journalului de St. Petersburg» semnalat de «Agenția Havas», care spune că guvernul bulgar ar fi terorizat pe alegători și denaturat depeșile, nu se întemeiază de cât pe date eronate.

Adevărul e că pretutindeni alegerile au fost făcute cu mare libertate și că dacă în câte-va locuri a existat terorismul și dacă este exces, numai opozițiunii trebuie atribuit. Deputații asinași la Dubnița aparțin partidului guvernamental.

Biroul electoral din Sofia a fost atacat de partizanii opozițiunii.

Relativ la opinia exprimată în privința depeșilor, trebuie să se observe că se găsesc acum în Sofia vre o 20 de corespondenți de ziare germane, engleze și rusești, gata a certifica că depeșile lor nu sunt nici o dată censurate.

Guvernul a voit să urmărească zărele cari publicaseră articole violente contra Rusiei dar a fost oprit de legea care zice în mod formal că nu pot fi făcute urmărirea de cât după cererea părții ofensate.

**D-RUL A. VIANU**

Da consultanță pentru boala de OCHI. URECHI, și SIFILITICE și face operațiuni de chirurgie oculară.

București, Calea Văcărești No. 53 (alături cu spitalul Xenocrat) de la orele 2—4 după amiază.

**D<sup>r</sup> C. MILLE & B. GANESCU**

AVOCAT

62, — str. Stirbei Voda, — 62

Consultațiunile 9—11 a. m. 4—6 p. m.

**AVIS IMPORTANT**

De vânzare casa unde se află clubul militar Calea Victoriei 2 și 4. Venit 40000. Preț 500000. Creditul funciar 200000.

De vânzare un frumos loc în fundul aiei Eldorado str. Posta-Vache.

De închiriat două prăvălii mari Calea Victoriei No. 82.

De închiriat hotel Susaiu în Predeal, 20 oda.

A se adresa la d. inginer Boltea str. Pitar Moșu, No. 5.

**DE INCHIRIAT** chiar de acum Casele din strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, ou o curte spațioasă în care se află grajduri șopron și alte dependințe. Aceste case mai au și o grădină importantă. A se adresa Strada Bătește No. 11.

**INSTITUTUL MEDICAL**

BUCUREȘTI

6.—STRADA VESTEI.—6

**Sectia medicala**

1. Hydroterapia — 2. Electrizare — 3. Iuhopodie — 4. Gimnastica medicală — 5. Orhialași — 6. Masajii sistematici — 7. Serviciul domiciliu — 8. Consultații medicale.

**Sectia higienica**

1 Bao abur . . . . . 2.50  
1 Bac de puțină cu și fără dușe . . . 2.—  
medicamente . . . . . 1.—  
1 dușe roze sistematică cu basin 1.—

**BAI DE ABUR SI DE PUTINA**

Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe săptămână Vineria de la 7 ore dimineața pînă la 2 post-meridiane.

Prețurile la secția medicală conform prospectului.

Directoruinea

**D<sup>na</sup> MARIA CUTZARIDA—CRATUNESCU**

DOCTOR IN MEDICINA

DE LA FACULTATEA DE MEDICINA DIN PARIS

Are onoare a face cunoscut ca reintorcându-se în țara și a reluat orele de consultațiuni de la 4 pînă la 8, în toate zilele, afara de Duminici și serbatori, Strada Cosma, 16.

**SE CAUTA** un salon mare mobilat în centrul orașului.

Oferte în scris la d. advocat C. Mille strada Stirbei-Voda, No. 62.

**DE INCHIRIAT**

(de la Sf. Dumitru anulul curent) casele din str. Academiei No. 27 lângă Râșca, compuse din 6 camere, grajd, șopron și alte dependințe.

A se adresa str. Băteștea, 11.

**DE ARENDAT** Moșia PRISICEI-POSTA 2 ore departe de București.

A se adresa la Doctorul N. Turnescu, Calea Moșilor No. 55.

**INSTITUTUL NOU DE DOMISOARE**

BUCUREȘTI, STRADA PRIMAVERI N<sup>o</sup> 23.

Cursurile preparatoare pentru bacalaureat — Clasa a V, a VI și a VII liceale — s'au deschis. Ele se predau de d-nii profesori: Dr. Crăciunescu, profesor la Universitate, Filosofie; V. A. Urechie, profesor la Universitate, Istorie; Dr. Georgian, profesor la Seminar și la Liceul St.-Sava, Limba latină; Dr. Stef. Săhleanu, fost profesor, Științele fizice și naturale; Const. Demetrescu, profesor la școala de Comerț și la Liceul St.-Sava, Matematicile; Zamfirescu, fost profesor, Limba greacă; A. Vlahuta, fost profesor, Limba română; Ch. Roland, profesor la școala Militară, Limba franceză; Müller, director la școala filială germană și D-ra Oly. Reich, absolventă și diplomată de la Seminar din Telsitz, sub-direcțiță la acest Institut, Limba germană; V. C. Arion, profesor la școala Normală de băieți, Economia politică și dreptul administrativ; Dr. S. Ștefănescu medic, Hygiene.

Condițiunile de plată, atât pentru clasele de gimnaziu cât și pentru cele trei superioare de liceu sunt:

1000 lei pentru o internă — 800 lei pentru o semi-internă și 600 lei pentru o externă.

Elevii din școlile secundare care ar voi să completeze studiile gimnaziale, vor urma cursuri speciale.

**INSTITUTUL DE DOMISOARE**

AL

PROFESORILOR ASOCIAȚI SUB DIRECTIONA D-NEI CORDEA

Sub-șemnată, absolventă a școlii superioare de domisoare din Lansana (Elvetia), profesoare de pedagogie și filosofie la Institutul pedagogic, în asociațiune cu mai mulți profesori publici distinși, m'am decis a deschide un institut de domisoare, în care elevii pe lângă o instrucțiune clasică și solidă se primesc și o educațiune aleasă și tot-o-data menită a forma bune mame de familie în punctul de vedere al instrucțiunii școlii va cuprinde:

1. Cursul claselor primare dupe programele oficiale cu adăosul limbilor germană și franceză.

2. Clasa I gimnaziului pentru elevii care ne reușind la examenele de admitere în școlile secundare ale statului ar voi a trece în institutul acesta clasă și a se prezenta la concursul de admitere în anul al 2-lea.

3. O clasă preparatoare de studii gimnaziale pentru elevii care vor fi trecut cursurile școlilor secundare de fete și ar voi să obțină certificatul celor 4 clase liceale, în aceasta clasă, pe lângă repetițiunea materiilor din școlile secundare de fete, se vor predă limbile clasice latina și elena, dupe programele statului.

Afara de obiectele prevăzute în programele oficiale se vor predă facultativ și limbile engleză și italiană precum și muzica, care dupe dorința părinților se va urma în institutul sau la conservator.

Institutul va primi interne semi-interne și externe.

Cursurile vor începe la 1 Septembrie. Condițiunile de admitere se pot afla în cancelaria institutului așezat în strada Comel No. 16, din București în toate zilele cu începeră de azi.

ALEXANDRINA CORDEA  
născută Pălinescu

profesoare de pedagogie și filosofie la școala centrală.

Singura Școala de muzică vocală și instrumetală în țara, autorizată și aprobată de înalțul guvern a d-lui profesor

**CASA DE SCHIMB**

**ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU**

Strada Lipscani, No. 45 bis  
București, 2/15 Octombrie

VALORI	Sedenta cupenela	Targ la oure mediu
<b>FONDURI DE STAT ROMAN</b>		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Oc	92
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Oc	96
Renta rom. (rur. con) 6 0/0	1 Mai 1 No	88
Oblig. de stat C. F. R. 6 0/0	1 Ian 1 Iul	106
Idem idem 5 0/0	Idem	—
Imprum. Stern 1864 7 0/0	1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1866 8 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	13 3/4
<b>IMPRUMUTURI DE ORASE</b>		
Impr. oras Bucuresti 5 0/0	1 Ian 1 Iul	75
Idem idem din 1864 5 0/0	1 Mai 1 No	96 1/2
Impr. or. B. cu primeleoz f. 20	—	34
<b>VALORI DIVERSE</b>		
Credit Funciar Rural 7 0/0	1 Ian 1 Iul	104 1/8
Idem idem 5 0/0	Idem	87
Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0	Idem	100 3/4
Idem idem 6 0/0	Idem	92
Idem idem 5 0/0	Idem	88
Cred. Fonc. Ur. din Iaș 15 0/0	Idem	75
Obl. Cas. pens. fr. 300. 10	1 Mai 1 No	215

**INSTITUTUL „LUMINA“**

46, CALEA RACHOVEI, 46.

Invățământ după programul statului, de la care se primesc certificatele de promovare.

Clase primare și gimnaziale în internat și preparatiuni pentru liceu și școala militară.

Local spațios și igienic cu grădină și curte pentru școlăși.

Regulament serios și îngrijire părintească.

Prospecte se expediază la cerere.

Inscrieră de la 15 pînă la finea lui August.

DIRECTOR  
**D. R. Cordescu.**

**DE VENZARE** MOȘIA BADULEȘCI, 20 minute depătare de Găești, rînd pământ arabil, liveze, vie, pădure de exploata, han moară case bune.

Doritorii se vor adresa sub-scrisului chiar la moșie.

**Nicolae Ionescu.**

**FOIȚA ZIARULUI „EPOCA“**

(66)

**MIZERIILE LONDREI**

(Urmare)

XLIV

**Banca și Turnul Londrei.**

În fundul pușurilor, se află două, trei sau patru robinete, dupe mărimea rezervorului ce trebuie să umple în câte-va minute, arunc coloane de apă de mărimea unui om.

În cas de accident, foc, rescoală, năvălire, acele cilindre de peatră pot fi inundate în câte-va secunde.

Pentru mai multă siguranță, un capac enorm pe fer acopere când e nevoie, orificiul pușurilor. Acast capac, pe care nu l'ar putea urni o mie de oameni, se ridică prin un sistem de contrapeze, apăsând pe un nasture dintr-un loc necunoscut a cabinetului directorului. Tot prin acel sistem se scoabă.

Secretarul Băncii luase toate aceste precauțiuni de la cele d'antăiu împuscături. Sir James Schaw n'avu de scăpat de cât banii în numerar și valorile răspândite prin birouri. Cât des-

pre mobile și obiectele de arte cea mai mare parte fură arse.

Frații Watson, dupe minuni de bravură, părăsiră Banca numai când se vîzură singuri, două ore mai târziu fură arestați la domiciliul lor când se pregăteau să fugă din Englitera.

În capul bandelor precedate de drapeluri tricolore, care apucase spre baratele de la Portland-Place și de la Turnul Londrei, Thistlewood se înfașă soldaților regești.

Mai întâiu înaintă spre dragon și le vorbi făgăduindu-le o plată îndoită dacă se vor uni cu el. Apoi vîzând că cuvintele sale nu produc efectul dorit, auzind și tușurile de la Mizoria, puștile din spre Bancă, după ce mai strigă încodată: «Soldați, deschideți-ne ușele, suntem amicii d-voastră.» Iși puse sabia sub haina cea lungă ce purta și voi să fugă. Dar insurgenții cari l'escortau îl siliră să meargă la Turnul Londrei.

Acolo succésul și mai mic dacă se poate.

Guvernatorul Turnului, necăjit de strigățile acelor turbați și de manoperele generalului lor bărbos, se prefăcă că d'ordin să deschidă porțile și să l'impuste. Îndată începu o goană nepomenită.

Thistlewood fugi la Tamisa, găsi o trasură pregătită de prietenii lui Prusien, o luă în galop pînă la îmbucătura fluviului. se sui în corabia ce l'astepta și o luă după acela se află în Statele Unite unde se puse se petreacă

cu banii emisarilor secreți ai d-lui Blucher.

Însă, fiind-că în libera și mândra țară a Americii spionii sunt urăți el își schimbă numele său pompos pe unul mai modest.

Atacurile conduse de Hooper și de Preston fură tot atât de nenorocite.

Preston, care trebuia să lucreze la puntea Londrei, cu muncitorii de la canalul Paddington, nici nu ajunse pînă la jumătate din cale. Trupa sa fu împrăștiată de un detașament de policemen și el căzu în mânele lor. Piciorul său cel drept mai scurt de cât cel lalt fu de vină. Hooper, dupe ce încercase zadarnic să recruteze lucrătorii de la malurile Tamisei, își perdu de o dată capul. Ne avînd de cât 50 de oameni el alergă înaintea tunului spre Mizoria și peri cu toții al săi de săbiele unui detașament de dragoni.

John Dyale, cu cerșeterii și vagabonzi Wappingului, năvălise în quartalul St. Paul.

XLV.

**Ienny isi tine făgaduina**

Castle se hotărâse în fine să îndeplinească dorul lui Ienny. La 5 dimineața, în ziua de 2 Decembre, doi oameni mascați intrară în închisoarea lui Mac Allan și l'ispuseră că e liber.

Acesta îndată ce se vîzu afară de și nu era încă bine ziua alergă la bunii săi prieteni să le ducă el însuși vestea cea bună.

Castle, care era unul din oamenii mascați, se întoarse acasă.

— Mac Allan e liber, zise el lui Ienny.

— Bine l'rspunse ea. Îmi voi ține făgaduina numai dacă nu voi fi moartă....

Spionul stăpînit de pasiunea sa nu luă seama la intențiunea acestor cuvinte.

— Veți vedea pe protejatul d-tale astăzi chiar. Sunt sigur că s'a dus la d. Hunt; acolo va sta pînă ce acesta se va duce la meetingul de la Spa-Field. Probabil el va întovărăși pe prietenul său; deci fi între două-spre-zece și un ceas pe lângă casa, ne vei vedea pe toți trei.

Dupe aceia spionul se duse la taverna Dudului ca să vadă cum stau lucrurile. Luînd informațiuni despre toți alergă la autoritățile militare ca se denunțe manoperele insurgenților. Ast-fel toate sforțările acestora fură zadărnice. Trupa lui John Dyale fu împrăștiată chiar pe loc în quartalul St. Paul.

La două-spre-zece Castle era în strada d lui Hunt, unde găsi pe Ienny care l'astepta, palidă, cu ochii arși de friguri.

— Ei bine, Ienny, l'ai văzut ? o întrebă el.

— Nu l'rspunse posomorât tînăra femeie.

Castle voia să o asigure din nou că dorința ei va fi îndeplinită când o trupă de soldați conduși de policemeni a-

părură în stradă.

— Ce l'asta ? întrebă Ienny.

— John Dyale, respunse Castle speriat, John Dyale cu al lui; Soldații vor încerca să-l oprească în cale, vom fi prinși între două focuri.

În acest moment ușa casei se deschise și el dupe ce se uită cu grije prin stradă se întoarse să vorvească c'o operoana sare sta înăuntru casei.

— Vino l'enny, strigă Castle, în curînd ne va fi mai greu să scăpăm.

Spațiul dintre soldați și insurgenți se micșora necontenit.

— Lasă-mă, zise Ienny retrăgându-și mâna cu degut, n'am văzut încă pe Mac Allan, nu l'aparțin încă.

Ea cată să vadă în coridorul în care vorbea negustorul.

— Stați, comandă ofiterul trupelor regale.

Hunt înțelese ce are să se petreacă. Insurgenții nu voiau să depuie armele. El voi să se arunce între luptători spre al desparte. În mișcarea sa precipitată ușa se deschise și Ienny zări pe Mac Allan lângă Mary care cată să-l oprească.

(Va urma)



